



# Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-  
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval  
mark in respect of

## Sicherheitsventile

Aufgrund einer Bauteilprüfung –  
Prüfbericht des

In virtue of a type-test –  
test report by

**TÜV Nord vom 02.12.2014**

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

**Velekey Szerelvénygyártó KFT.  
H-9700 Szombathely, Vépi út 18, Ungarn**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type-test approval mark No.

**TÜV . SV . 14 - 1123 . ½" . W . p**

für für

**das Abführen von Warmwasser aus Wassererwärmungsanlagen gemäß DIN 4753-1**

Typ type

**5224**

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von

The adjudication is made pursuant to

AD 2000-Merkblatt A 2, Ausgabe 04.2015; DIN EN ISO 4126-1, Ausgabe 12.2013;  
TRD 721, Ausgabe 05.1997; VdTÜV-Merkblatt „Sicherheitsventil 100“, Ausgabe 07.2014 in  
Verbindung mit dem VdTÜV- Merkblatt „Allgemeines 002“, Ausgabe 02.2015

Sie ist bis zum **28.02.2019**  
befristet und kann widerrufen werden.

It expires on **2019-02-28**  
and is revocable.

Die Bescheinigung vom 16.03.2009  
wird hierdurch ersetzt.

The certificate dated 2009-03-16  
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist ver-  
pflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu  
beauftragen, Bauteile aus der laufenden Ferti-  
gung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster  
einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged  
to the competent Authorized Inspector to conduct  
a random check on the accessories concerning  
identity to the type once a year. The accessories  
have to be taken from the current production.

Berlin, 05. Oktober 2016

Blo/Sto

Verband der TÜV e. V.  
Geschäftsbereich Anlagentechnik,  
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke  
– Zertifizierungen und Registrierungen –

Blohm